












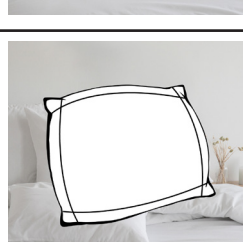

**Dibella-Textilien sind für die Bearbeitung in der industriellen Wäscherei konzipiert und optimiert. Für unsere Kunden und deren Kunden bieten wir bestmögliche Unterstützung und liefern die gewünschten Textilien bedarfsgenau: Das gilt für die Qualität und die Dessins, aber natürlich auch für die individuellen Konfektionswünsche, wie z.B. ...**

Dibella textiles are designed and optimised for processing in the industrial laundry. For our customers and their customers, we offer the best possible support and deliver the desired textiles exactly as needed: This applies to the quality and the designs, but of course also to the individual stitching wishes, such as ...

Les textiles Dibella sont conçus et optimisés pour être traités dans la blanchisserie industrielle. Pour nos clients et leurs clients, nous offrons le meilleur soutien possible et livrons les textiles souhaités exactement selon les besoins : Cela s'applique à la qualité et aux designs, mais bien sûr aussi aux individuels types de couture, tels que ...

Skizze	DE	EN	NL	FR
	Hotelverschluss	Flap	Hotelsluiting	Forme sac avec rabat intérieur
	Hotelverschluss mit Bogenabnäher	Flap with bow stitches	Hotelsluiting met figuurnaad	forme bouteille
	Sackverschluss mit Kreuzriegeln, optional: verstärkte Nähte (Rentexverschluss)	Open bag with cross bartacks	Zakmodel met versterkte kruiszoom	Forme sac avec points d'arrêt
	Offener Sackverschluss mit zwei Eingriffschlitzen oben, optional mit Wendenahrt	Open bag with two handholes in the top, optional: reversible	Zakmodel mt twee handgaten, optioneel: omkeerbar	Forme sac avec passe mains, option: réversible
	„Doubleface“ Sackverschluss mit Kappnaht und Punktriegeln, optional mit Wendenahrt	„Doubleface“ open bag with lap seam and point bartacks, optional: reversible	„Doubleface“ zakmodel met kopnaad en trens, optioneel: omkeerbar	Forme sac duo concept, pique centrale, points d'arrêt, option: réversible

# Kissenbezüge

Skizze	DE	EN	NL	FR
	Hotelverschluss	Flap	Hotelsluiting	Forme sac avec rabat intérieur
	Hotelverschluss mit Bogenabnäher	Flap with bow stitches	Hotelsluiting met figuurnaad	forme bouteille
	Offener Sackverschluss, optional: mit Wendenabt	Open bag, optional: reversible	Zakmodel, optioneel: omkeerbaar	Forme sac, option: réversible
	Offener Sackverschluss mit Punktriegeln, optional mit Wendenabt	Open bag with point bartacks, optional: reversible	Zakmodel met trens (te bepalen), optioneel: omkeerbaar	Forme sac avec points d'arrêt, option: réversible
	Chip/Transponder eingenäht (in die Seitennaht; im innenliegenden HV, frei beweglich oder fixiert)	Chip/transponder sewed into (sideward seam; the flap, movable or fixed)	Chip/Transponder ingenaaid in (de zijnaad; de binnenliggende zoom van de hotelsluiting, vrij beweegbaar or gefixeerd)	Puce transpondeur piquée dans (la couture latérale; l'ourlet du rabat intérieur)
	Mit weißer oder farbiger Ziernaht oder Stehsaum seitlich	With white or coloured seam or side wing (Oxford style)	Sloop met witte of gekleurde siernaad an de zijkanten of volant	Avec bourdons latéraux blanc/ couleur ou volant
	Mit beidseitig verwendbarem Stehsaum	With reversible Oxford style	Met volant optioneel met omkeerbare zoom	Volant piqué réversible
	Mit Einstickung	With embroidery	Met borduring	Avec broderie